

ЛҮИМА СЭРИПОС

6 октября
2016 года
№19
(1133)

Общественно-
политическая газета
Ханты-Мансийского
автономного
округа-Югры

www.khanty-yasang.ru

E-mail: gaset@khanty-yasang.ru

Основана 11 февраля 1989 года

Яныпала хотпат янытлыянув!



Н. Меров вӑрумхури

Ты хурит Екатерина Васильевна Тасманова пӑслувес, тав Ивдельский район Лӑпла пӑвылт блы. Мӑнь таквс ӑтпост яныпала мӑхум янытлавет, мӑн пуссын мӑньщи хотпанув ты ялшың хоталт янытлыянув, пус кӑт, пус лагыл вос блӑгыт, Тӑрумн, Отырн вос ӑргалавет.

Ты
номерт
ЛОВИНЫТӐН:

Финно-угор
лӑтнытыл хаснӑ
нӑпакыт

2

Нӑтмил
вӑрнӑ
мӑньщи нӑ

7

Вӑраян
хумыт
рӑпитасыт

9

Стихыт хаснӑ
хӑнтаң
мӑньщииг

14-15

Вӑраян
мӑхум
пормасаныл

16

ЛЯХХАЛЫТ

Пёрия хотал олыс

Ювле хульгум этпос онтоловхуйплов хоталэт нэпак таратан хотал олыс. Мән округувт мансэвит элумхолас «Единый Россия» нампа партия магсыл катпос пинсыт ос хотьют депутатыг рупитаңкве тах патэгыт, та урыл Борис Хохряков ляххал тотнэ махумн потыртас. Тав ань ты партия округ отделениятэт секретарь-хотпаг олы.

Борис Хохряков лавыс, пёриян хотал олум порат партия магсыл 243 сотыра элумхолас нэпак таратасыт. Шар сав махум Нефтеюганский, Белоярский ос Ханты-Мансийск районуыт катпос пинсыт. Уральский округув халт Югра хурмит местат олы. Депутат-хотпат пёрияңкве Тюменский областит ос Ямал мат савнун махумехталасыт.

Югра маныл Государственный Думат хурум хотпа – Павел Завальный, Александр Сидоров ос Татьяна Гоголева рупитаңкве

патэгыт. Павел Завальный №222 одномандатный округыт нөх-патыс, тав магсылэ сав махум нэпак таратасыт. Александр Сидоров ос №223 одномандатный округыт нөх-патыс. Татьяна Гоголева партийный список щирыл тув пёриявес. Ты маньщи нэ ань Москва үст рупитаңкве тах паты. Мот партияныл ос сав махум тот рупитаңкве воратасыт, тувыл округувт оlnэ махум ты хурум хотпа магсыл савнун нэпак таратасыт, тьи магсыл Борис

Хохряков Югра мат оlnэ махумн яныг пумащипа латың лавыс.

Ань Тюменский областит, Югра ос Ямал маныл Государственный Думат аквхуйплов депутат-хотпат рупитаңкве патэгыт. Тан пуссын «Единый Россия» нампа партият олэгыт.

Округ Думат хоты махум рупитаңкве тах патэгыт, ты урыл ос потыр олыс. Ань ты Думат 38 депутат сакконыт пирмайтым рупитаңкве тах патэгыт. 28 элумхолас «Единый Россия» партияныл олэгыт. Тан халаныл 17 хотпа одномандатный округыт нөх-патсыт, 11 депутат партийный список щирыл тув пёриявэсыт. Тот ань хурум соссаң хотпа – Еремей Айпин, Руслан Проводников ос Василий Сондыков рупитаңкве

патэгыт.

Ты коньпал «Единый Россия» партият оlnэ махум Тюменский Думат сакконыт пирмайтаңкве тах патэгыт. Мән округувныл ос Ямал маныл партия тал пёриим депутатыг ос тув минэгыт.

Аквта хотал махум районный ос павыл Думан депутатыг магсыл нэпак таратасыт. «Единый Россия» партияныл 255 хотпат тот рупитаңкве патэгыт. Советский үст, Саранпавылт, Приполярный, Мортка ос Зеленоборск павлыт махум миркол кұщаит пёриясыт. Та үст ос хурум павлыт «Единый Россия» партиян хасхатум хотпат нөх-патсыт. Туп Приполярный павылт мот партияныл оlnэ хум пёриявес.

Людмила ТЕТКИНА

Финно-угор латңытыл хаснэ нэпакыт

Карелия мат Петрозаводск үст сұкыр этпос 21-22 хоталыгт ляххал хаснэ махум сав палыл тув атхатыгласыт, тан мирхал сапранияныл тох намаим олыс – «Финно-угорский мир. Фокус Карелия».

Карелия маныл 100 талэ товлы, таимагыс махум Удмуртияныл, Мордовияныл, Марий Эл, Коми, Ямало-Ненецкий, Ханты-Мансийский округыгныл, Тверской, Ленинградский, Московский областитныл тув эхталасыт. Касың маныл мир танти вэрнэ рупатаныл урыл потыртасыт. Мирхал журналистикат кұщаиг рупитан нэ Маргарита Лянге яныг кұщаит нупыл лавыс, тан ляххал тотнэ хотпатын акваг вос потыртасыт, хумус финно-угорский мир латңаныл ос куль-

тураныл олы, ма яныгыт ты урыл вос вайвес.

Хоталгыт юи-палт ляххал тотнэ махум хурмыг уртхатсыт ос тох рупитасыт. Тан касың мир танти латңыл хаснэ газетат урыл потыртасыт. Танти тарвитың вэрмаляныл осн-паттысыт ос хумус акван-нөтхатым рупитаңкве вөрмөгыт, та урыл потыртасыт.

«Периодика» издательствоват рупитан хотпат вепс, карел ос финн латңыл хаснэ газетат, журналыт урыл потыртасыт. Няврамыт магсыл

вэрнэ утаныл махумн сака пумщалавэсыт. Карелият няврамыт журналыт хурум латңыл ловиньтэгыт. Ты коньпал савсыр нэпакыт, словарит вэрэгыт.

Мотыт хотал журналистыт Кинерма ос Ведлозеро павлыгн тотыглавэсыт. Тот тан павлың махум эт хонтхатыгласыт, танти вэрнэ рупатаныл урыл потыртасыт. Няврамытын журналаныл суссылтасыт. Касың хотпа тавен эрнэ нэпакыт таквинатэн хасылтас. Аквта порат карел латың Колт сапрани олыс. Тот сав палыл эхтум хотпат лавсыт, «Финно-угорский газета» нампа нэпак эри элалы таратаңкве, финно-угорский мирыт

оlnэ мат ты газета магсыл ляххал хаснэ хотпат вос рупитасыт.

Раиса Решетникова, ханты ос маньщи газетат кұщай, ман вэрнэ рупатав урыл потыртас, хумус няврамыт эт ман аквэет ляххалыт, потрыт хансэв, тан магсыланыл газетат ос журналыт вэрэв. Тох сакати няврамыт танти щань латңыл нэпак ловиньтэгыт, потрыт хансэгыт.

Округ правительствавн ос Наталья Комарова губернаторувн ман нөтавэв, ты кастыл олныл таставэв.

Раиса РЕШЕТНИКОВА
хансум потыр
Галина КОНДИНА
маньщи латңыг
толмашластэ

ЛЯХХАЛЫТ

Олн ат ойтнэ мэхум тох ты пувавет

Олн ат ойтнэ хөтпат ёт ань судебный пристагы лавнэ мэхум рүпитэгыт. Ювле хульгум этпост тән кұщаяныл Олег Адольф ляххал тотнэ хөтпат ёт хөнтхатыглас. Тав рүпатаныл урыл потыртас.

Ты кұщай хум тох лавыс, коланыл магыс ат ойтхатнэ хөтпат, ГИБДД штрафыт, кредит ос алимент-олн ат ойтнэ мэхум ань 75 млрд. солкөви арнтаг оныщегыт. 796 сөтыра 307 сутытан тэла щирыл тән нэпакыт оныщегыт.

Касың тэла щирыл янас рүпитаңкв эри. Ань округувт 220 хөтпа ты тарвитың рүпата вэрияныл. Акв пристав-хөтпа 3 сөтыра арыгтем тамле тэла ёт рупиты.

Сав олн ат ойтум хөтпа акваг тинсаве, тав банкыт сав олн те оныщи, та олнанэ пуссын тувыл вивет. Машина те оныщи, водительский права-нэпаке хот-алмаяве. Тох

рүпитаңкв пристагыт ущты овылтахтасыт кос, ос мэхум тэра арнта-олнаныл ойтункв та патсаныл.

Сака сав хөтпа алимент-олн ат ойтэгыт. Ань судебный пристагыт палт 19 сөтыра арыгтем тамле тэла олы. Юи-оыыл талытт матум щаняныл-ащаныл магыс сав хөтпат алиментыт ос ат ойтэгыт.

Ты тал туи порат ты урыл хансым саккон мощ мот щирыл хасвес – ань алимент-олн ат ойтум мэхум мот хон мән ялуңкв ат тартавет, округувт 4 сөтыра 765 тамле хөтпа олы. 1 сөтыра 178 хөтпа машинал яласан магыс

права-нэпаканыл хот-вуйвэсыт. Ты кұщай лавыс, ань тыи магыс сав хөтпа тэра ойтхатуңкв ты патсыт.

Сав нэпак ГИБДД палыл тән палтаныл тэтаве. Машина ошнэ мэхум сака сав штраф-олн оныщегыт. Хөтпа лов арыгтем штраф те оныщи, тав лёңхыт яласанэте порат акваг тинсаве, хөнтаве те – машинатэ виве. Төват хунь пувавет, тэра ойтхатэгыт.

Төва порат пристав-хөтпат вокзалын манос аэропортын минэгыт, тот мэхум пувианыл. Тән ищхипың ут ёт-оныщегыт, арнта-олн ошнэ касың хөтпа наме тув хансым олы. Тох тинсыяныл.

Туи тән Сургут үст яныг лапкан мән минасыт. Тот кон сака сав машина ўнылыс. Номер щирыл аква хум пувсаныл, тав

нявраме магыс сака сав алимент-олн ат ойтум. Пуввес, машинатэ ул вос виве, акваг тэра ойтхатуңкв тот та патыс.

Олнэ коланыл магыс төват ос тэра ат ойтхатэгыт. Округув яныгыл пристагыт палт ты урыл хансым 40 сөтыра 90 нэпак олы. ЖКХ мән 1 млрд. 500 сөтыра солкөви олн ат ойтвес. Ань ты хөтал мус туп 380 млн. солкөви атвес. Тамле хөтпа хунь яныг колт олы, тав пөхөт олнэ мэхумныл тав магыслэ олн атаве. Таит аты вэганыл, тән ляпат олнэ ат ойтхатнэ хөтпа магыс танти олнаныл тув мыганыл.

Ань касың хөтпа такви наме уральтаңкв вэрми, ищхипың утыт «банк данных исполнительных производств» нампа янас лөпс олы, тот тисхатэн – r.86.fssp.us.ru/iss/ip Валентина ХОЗУМОВА

Яныгхөтпатн вэрнэ нётмил уральтаве

Ювле хульгум этпос юи-оыыл хөталэнт Ханты-Мансийск үс мирколт округ кұщай ванын хум Геннадий Бухтин хөнтхатыглап вэрыглас. Тав та овылтыт лавыс, ань округув яныгыл олнэ яныгхөтпат савсыр нётмилыл вэруңкве патвэсыт. Кұщайт Россия Президент латңе хунтамласаныл. Тав яныгхөтпат мұсхал щирыл нётуңкве лавыс, тән нэматыр сав ул вос тотэгыт, ёмащакв вос олэгыт, пустагыл вос олэгыт.

Геннадий Бухтин тох лавыс: «Яныгхөтпатн нётмил вэрнэ тэла мән ёмащакв уральтаслув, тувыл ань таи тэра-паттысүв, Россияв яныгыл тән ёмащакв нётавет. Округув яныгыл ос акваг, ты рүпата эрнэ нэпакыт палтхансым олы, олныл ватихалнётумталаве. Ты

тэла кұщаянувн номим оныщаве».

Округ яныгыл мирн нётнэ департаментыт пуңкотнэ нэ Мария Краско лавме щирыл, тамле эрнэ рүпата тән округт хот госпрограмма хосыт вэрияныл – нётмил вэрнэ тэла палт, рүпата кинсуңкве нётнэ кол, пусмалтан вэрмаль,

культура ос мұйлым ман пұмщалахтым яласан тэла, физкультура ос ляххал вэрмаль ханищтан мир.

Ты нэ тох потыртас: «Ты тал сыс округт олнэ яныгхөтпат магыс нётмил олн мощ нөх-нётвес, 4 млн. солкови савитан нөх-лапыс. Ань мэхум вэгталыг ёмтум яныгхөтпат танти палтаныл олуңкве выганыл, нётяяныл, оныщияныл. Ты олныт тах тамле колтаглыт халт уртавет».

Нётмил вэрнэ колтаглыт ханищтаңкве патавет, ань яныгхөтпа такви ёмыгтаңкве ат те вэрми, хумус тавен нётуңкве манос хумус таве пергаталуңкве

эри – ты тэлан мэхум ханищтавет тах. Тувыл ос йильпи рүпата квалтапаптувес – «мультидисциплинарная бригада по оказанию комплексной медико-психолого-социальной помощи». Яныгхөтпатын нётуңкв вуйхатам организацият нөхпатум проектаныл тэлаг ёмтнэ магыс пуссын олнлөмтыл миңкве лаввэсыт. Тән хосытанылт яныгхөтпат ищхипың утын ханищтаңкве патавет, ты проект тох намаявес – «Университет третьего возраста».

Светлана
МАТБЕЕВА

КҮЩАИТ РҮПАТАНЫЛ

Ля́ххал тотнэ хөтпат Дагомыс үсн ялсыт

Сүкыр этпос 26 хөталэныл мән таковс этпос 2 хөталэ мус мөртым мāt Дагомыс пāвилт ХХ фестиваль Союз журналистов «Вся Россия – 2016» нампа хөнтхатыглап вāрыглавес. Тув нёлоловсāt арыгтем ля́ххал тотнэ хөтпат акван-ёхталасыт. Ёнта пасан вātат рупитасыт, халанылт вāйхатасыт, потрамасыт.

Ты тēла Россия Союз журналистыт палт пуңктотнэ хөтпат тән вāруңке номыл-матсаныл. Фестиваль о́вылтахтаме порат сāvсыр мāныл ёхталам хөтпат лāтың лāvсыт: Финляндияныл, Индияныл, Францияныл, Болгарияныл, Афганистан, ЮНЕСКО организация, ля́ххал тотнэ Мирхал федерация ос мир ўргалан мирхал организация (ОБСЕ) пāлыл хөтпат

потыртасыт.

Округныл ёхталам мāхум танти рупатаныл о́вылтыт о́с акв-кит лāтың лāvсыт. Ольга Лазарева «Югра» телекомпаният рупиты. Тав лāvме щирыл, ты тāl мāн о́лнэ мāvт Няврам тāлыг намаявес. Ты кастыл тән няврамыт магыс сāvсыр передачат щёпитālэ-гыт, вāрнэ тēланыл тох намаясаныл: «Год детства в Югре». Атхатам мāхумн тав «Бессмертный полк

глазами детей» нампа программа суссылтастэ.

«Новости Югры» газетат ку́щаиг рупитан хум Владимир Меркушев рупататэ урыл акв-кит лāтың лāvыс. Ты газета ань ищхипың ут хосыт ловиньтаңке рōви.

«Сургутинтерновости» телекомпаният рупитан нэ Светлана Стебенькова «Может каждый» нампа проектаныл о́вылтыт потыртас. Тән āгмың-мосың няврамытын нётэгыт, тән уранылт потыртэгыт, нётмил вōвёгыт.

Мāн, округт о́лнэ ля́ххал тотнэ мāхум, мōт мāныл ёхталам хөтпат ёт вāйхатасүв – Тюменский область,

Саха Республика, Татарстан, Крым ос мōт сāv мāхум ёт потрамасыт, тән вāрнэ рупатаныл пұмщаласанүв.

Ты фестиваль оигпанэтэ э́лы-пāлт мāн Россия Союз журналистыт палт пуңктотнэ хум Всеволод Богданов ёт хөнтхатыгласүв. Ля́ххал тотнэ мāхманув рупатаныл урыл моц потыртасыт. Тав ос мāн нуплув сāv ёмас лāтың лāvыс. Вāтихал акван вос хөнтхатālэв, сāvсыр э́рнэ проект аквё́т вос щёпитэв, тōнт тах рупатав моц кұстырнувэг ёмты.

Раиса РЕШЕТНИКОВА
потре мāныщи лātңыг
С. МАТВЕЕВАН
толмашлавес

Туи порат сāv няврам ўщлахтасыт

Сāvсыр мāt рупитан ку́щаит Ханты-Мансийск ўст акван-атхатыгласыт ос туй сыв няврамыт хумус ўщлахтасыт, та урыл потыртасыт. Мирн нётнэ департаментыт, пўльницат, ханищтахтын колыт, мирколыт ос сāv мōт мāt рупитан хөтпат тув вōвиньтālвёсыт.

Овлэт мāхум э́лы-пāлт мирн нётнэ департаментыт рупитан ку́щай вāның нэ Елена Немчинова потыртас. Тав лāvыс, туй порат 70 сōтыра 392 āгирищ-пыгрищит ўщлахтасыт. Округувт 580 ўщлахтын мā вāрыглавес. Тән халанылт няврамыт ўщлахтын 37 йильпи мāt рупитаңке о́вылтахтасыт. Ты тув сыв хұрум ханищтахтын колт Сургут ўст политехнический колледжин, Ханты-Мансийск ўст физико-математический лицейн ос ты районт о́лнэ Добрино пāвылн няврамыт вōвиньтālвёсыт. Туи сыв округ янытыл 55

палаточный лагерь рупитас, кит сōтыра арыгкем āгирищ-пыгрищ тув ялсыт.

Нилахуйплов районныт манос ўсыт 18 лагерит акв сōтыра арыгкем няврамыт ўщлахтасыт ос рупитасыт. Мōт ўщлахтын мāt тән пусмалтавёсыт. Ты тāl Нижневартовск ўст «Нефтяник самотлора» нампа санаторият ос Югорск ўст «ЮгорскТрансгаз» нампа санаторият 279 няврам пусмалтавёсыт.

Нуса тотнэ щёмьят яныгман няврамыт ўщлахтуңке ос пусмалтахтуңке кётыглавёсыт. Ты тāl тамле щёмьят о́лнэ 18 сōтыра 604 āги-

рищ-пыгрищ сāvсыр мāt ўщлахтасыт. Тән халанылт нила сōтыра арыгкем няврам щāрыщт пувлуңке тотыглавёсыт. Мōтаныт Советский районнын «Окунёвские зори», Белоярский районнын «Северянка» ос Кондинский районнын «Юбилейный» нампа лагерин кётыглавёсыт.

Ты тāl 10 сōтыра 735 няврам хұрум этпос рупитасыт ос о́лн сёлсыт. Тох рупитаңке 14-18 тāl яныт āгит-пыгыт ань вёрмёгыт. Тән халанылт 942 няврам нуса тотнэ щёмьят яныгмёгыт. Акв этпос сыв няврамыт 7 сōтырал ойтвёсыт.

Елена Немчинова ос лāvыс, ань округувт единый телефон 8-800-10-100-11 рупиты, тот китыглахтуңке рōви, хөт ўщлахтын мāt рупитэгыт.

Ты юи-пāлт тав ос касылыт урыл лāтың лāvыс. Мирн нётнэ

департамент кāсың тāl няврамыт ўщлахтан мāt мāгсыл касыл нила номинация щирыл вāрыглы. Ань ты касылн 29 няврам ўщлахтын мā нэпаканыл кётыгласаныл, тән халанылт 12 организацият нōх-патсыт ос грант-о́лныл майвёсыт. Тән пуссын аквё́т 1 млн. 320 сōтыра солкови тастувёсыт. Касылт этностойбищат мāгсыл о́с акв номинация о́лыс. Белоярский районт Касум пāвил пōхат о́лнэ «Нумсаң ёх» о́вил места вис. Китыт местал Хальус район Ясунт пāвилт рупитан «Мāнь Ыскев» майвес. Нижневартовский районт о́лнэ «Патриот» нампа ўщлахтын мā хұрмит места вис. Тән пуссын грант-о́лныл майвёсыт.

Людмила
ТЕТКИНА

Рүтыг өлнэ махманув ёт мүйлысүв

Ювле хульгум этпос 24 хөталэт Ханты-Мансийск үст өлнэ Государственный художественный музейт марийский латын янытлан магыс махум акван-атхатыгласыт. Тамле хөнтхатыглап «Югра многоликая» нэпак хансум хөтпат тән щёпиталыяныл. Юи-өвыл щёс лүпта этпост мәнщи ос ёрн мирыг өвылтыт потыр өлыс, та элы-палт ос иврит латын янытлавес.

Өвыл латын ты тэла палт пуңк-тотнэ нэ, «Молодёжный центр» мят күщаиг өлнэ нэ Людмила Юрьевна Кучипалова тав лавыс: «Паша өлэн, ятил мир! Тыхөтал мән марийский литература өвылтыт мощ потрамёв. Ты тэлав палт шар макыг ялпын исвещав олы. Ювле хульгум хөнтхатыглапувт исвещав мәнщи ос ёрн махумн майлувес, ань тән таве марийцытын мыганыл». Тувыл исвеща рүтыг өлнэ махманувн та майвес.

Марийцыт Марий Эл республиканыл ос округт өлнэ үсытныл, павлытныл ёхталасыт: Сургут, Нижневартовск, Фёдоровский, Салым, Нягань, Советский, Югорск ос Шапша павылныл өлсыт. Ты мир финно-угорский группа палт хансым олы, пёс порат тав тох лаввес – черемисы. Тән ос тантинаныл лавияныл – мари. Россияв янытыл 690 сөтыра арыг марийцыт өлэгтыт. Тән янас республика өныщегыт, лававе – Марий Эл. Шар мак яныг үсаныл – Йошкар-Ола. Марий Эл мят 43% савит мари хөтпа олы. Тантинаныл кит мирыг уртыяныл – горные ос

луговые. Тән өлнэ мәнаныл руш латын ос кит марийский латңыг (горный ос луговой) пуссын государственной латңыг лававет.

Мари мир культураныл, искусство ос этнография тэланыл сака нётнэ, пумыш. Ёхталам махманыл маттем та ййквсыт, эргысыт, катыл юнтым маснутаныл суссылтасыт. Янгемане, пуссын аквёет атпан арыг хөтпа выступайтасыт. Ты хөнтхатыглап палт пуңк-тотнэ нэ Любовь Миляева лавыс: «Округ янытыл өлнэ марийский общественный организациятын ам пумащипа латын лавёгум. Ань акван-хөнтхатамун магыс тән яныг рүпата вәрсыт. Төваныл Марий Эл мәныл ёхтысыт, щань латңанылт стихыт ман эргыт хунтамлан магыс та палыт мәныл та йисыт».

Тувыл хатань хум Тагир Аюпов потыртас, тав Ханты-Мансийск үст өлнэ Совет по делам национально-культурных объединений и религиозных организаций тэла палт пуңкоты: «Ятил мари махум, матёмас нан ань тыг ёхтысын, ййкваныл



Мари нэ Елена Косова Фёдор пыгёнтыл люлөг

суссылтасын, эргысын. Ам хатань хум, тыг хосат Татарстан мәныл ёхтысум. Мән тот пуссын акв ляпат журтыңыщ өлэв – марийцыт, хатанит, чувашит. Сав мирың странавт тох өлуңкве эри. Ос таи люль, ань паспортанувт национальность ат хансаве. Касың ма махманэ хосыт щёлың, ёр оныщи. Мән Россияв сака яныг, тав нэмхотьютн ёл-паттуңкве ат вёрмаве. Акван-атхатам ятил мирыт, ятил махум, няврамаквет, пуссын пустагыл өлэн, пёс порат олум махманын номён, ома-атянын янытлэн, нявраманын эрпыңыщ янмалтэн! Ос таи акваг номим оныщелын: кос хоты национальность ман өлэв - мән пуссын Россия махум, тыт акваг өлсүв, ань өлэв, ос элаль өлуңкве патэв».

Сав хөтпа ёмас, сымың латын лавыс, рүт махманув танти латңанылт мощ эргащласыт, потрамасыт. Тувыл этипала оигпанэтэ элы-палт атхатам махум «Кандра» («Верёвочка» - «Квалыг») нампа марийский ййкв ййквсыт. Ты ййкв, насати, савсыр мирыт юрщмалтыянэ, пёс пора олупса ос ань йис олупса акван-олтыяге, яныгхөтпат ос няврамыт акван-ляпамтыянэ.

Мөтыт щёс, яныг таквс этпост, ты ялпың исвеща тах руш мирын миве.

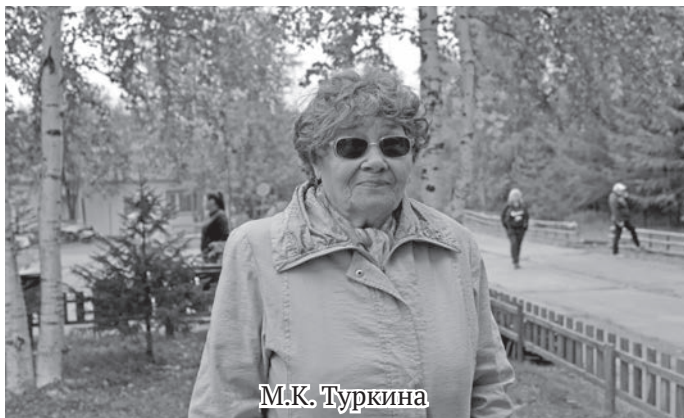
Светлана РОМБАНДЕЕВА



Марийцыт маснутаныл суссылтэгыт

СОССАҢ МИР ӨЛУПСА

Няврам ханищтам хөтпа



М.К. Туркина

Мария Константиновна Туркина Нижневартговский район Мегион үст ҕлы. Тав ханты эква, школат няврамыт ханищтым ос садикыт сав тал рупитас. Ам тав этэ хонтхатыгласум, потрамасум. Нан ань элал тав потре ловиньтэлйн.

– Омагум-атягум сас ханты хөтпаг олсҕг. Ащум Константин Платонович, омам Пелагея Николаевна. Тэн сас Туркиныг олсҕг, ты ханты ҕпарищ нам. Колтаглувт китхуйплов няврам самын патыглас. Та порат савсыр аҕмыт олсыт, төванув маньтагыл атимыг ҕмтсыт. Ам ань щар амттем хультсум. Юн пуссын манти латнүвтыл по-

тыртасүв. Та порат ман олнэ мавн рушит ҕхталаңкве патсыт, ман, няврамыт, савсыр щирыл намталаңкве патвесүв. Тувыл акваг руц латңыл потыртаңкве та патсүв.

Ам лүпта этпос 26 хөталэт 1936 талт самын патсум. Ты тал 80 талум төвлыс. Тыт, Мегион үст, ханищтахтасум, интернатит олсум. Школа астамам юи-

палт Тобольск үст рыботехникумыт ханищтахтасум. Ты рупата арум щар ат мустыс. Тувыл элал ҕс аква усумт учителиг ханищтахтасум. 1963 талт Мегионын рупитаңкве ҕхтасум, амти астамам школамт ҕвыл класс няврамыт ханищтаңкве патсанум.

Туп ат тал рупитасум. Ам самагум люльсаң наңкег, ты аҕмум ҕт маньтагыл олҕум. Школат рупитаңкве патсум, самагум ущпылнэг люльсаң наңкуңкве патсыг. Налыман нупыл ат няврам ханищтасум. Касың хөтал тетрадяныл юв тотыанум, ҕкотиль мус үнлҕум, ловиньтыанум, уральтыанум. Та порат тыт ма-вой нөхвиңкве ҕвылтавес, махум лүимавн нөрылаңкве патсыт. Нянь ат төвылхатас, аква пулка магыс лапкат очередь эт сус люльсүв. Торың ат хуев, тувыл рупитаңкве тарвитың. Рупатамыл пөхан-минуңкве лавсум, ос ань школа кү-

щайн ат тартавем, лави: «Наң ҕмащакв рупитэҕын, няврамытн ҕруптавен, хумус наң пөхан-минэҕын». Ам ос ювле лавегум: «Ам савпыльталыг ты ҕмтэҕум, хумус рупитаңкве патэҕум? Мань няврам садикын патхатэҕум, тот тетрадит уральтаңкве ат эри». Та порат электрический найпос хоса хунь посты, ҕкотиль мус тэг, хот-харумтаве. Элал ос лампа посыл ловиньтэҕум. Тохта пөхан-минасум, садикын воспитателиг патхатасум. Тот налыман нупыл онтолов тал рупитасум.

Мария Константиновна тамле нөмса, таксар яныгхөтпа, маньнүвөг сусхаты. Мегион үст тав намыңсуиң хөтпаг ҕлы, ханищтан махумн ҕруптаве, янытлаве. Ань ты этпос атыт хөталт ханищтан махум ялпың хөталаныл. Ман Мария Константиновна янытлылув, сав тал пуштагыл вос ҕлы, сөтыңыщ вос ҕлы!

Светлана РОМБАНДЕЕВА

Махарыт луваныл хөнтвөсыт



Ханты-Мансийск үс ляпат Луговское нампа ма ҕлы. Тот матах тал минам юи-палт сав яныг лув-капаит хөнтвөсыт.

Ученый махум тананыл ҕмащакв ханищтасаныл, тувыл лавсыт – ты махарыт тан луваныл.

Тот пөх хөтпат сака ул вос яласэҕыт, 2008 тал пасныл та ма үргалаңкв патвес, руц латңыл тох намаявес – особо охраняемая территория. Касың туй «Ма-вит ос элумхөлас» нампа музейт рупитан хөтпат тув ялантэҕыт, тот ма лащлакв-лащлакв хилыяныл. Матыр акваг тот та хөнтэҕыт.

Үйрищит, савсыр лүптат ханищтаңкв ҕс патсаныл, төват татем мощцаг хультсыт, тан «Красный книга» нампа нэпакн хансымат. Наманыл тара-паттавет, ловиньтавет. Янгуит магыс тэнэ ма щөпитэҕыт. Маныр

тот кәсалэҕыт, пуссын хурин пөслыяныл.

Ань ты ма «Луговские мамонты» руц латңыл тох лававе. Ты мат пөс йис порат махарыт олмыт ос тан матрыг тот порсысыт. Наука рупата вәрнэ махум элал тот рупитаңкв тах патэҕыт. Мощ ҕтылнүв туристыт тув тотыглан магыс та ма ҕмащакв щөпитаве. Ос кәсащан махум тот суссылтаңкв ос потыртаңкв патавет, лов сөтыратем талыт ювле хультум порат ма-витув манхурипаг ҕлыс.

М. ТРИФОНОВА төтум потре маньщи латңыг
Валентина ХОЗУМОВА
хансытэ

Нётмил вәрнэ мәнъщи нэ

Ань соцзащита палыл касың павылт ос аўсыт яныгхөтпат ман агмың-мосың хөтпат нётмил вәрнэ махумн нётает. Хальўс район Кульпас павылт тамле нётмил мәнъщи нэ вәри, наме Екатерина Савельевна Миль, аги опарищ наме Хозумова. Тав «Альянс» намба комплекс социального обслуживания кол палыл рупиты, пуңкотгнэ махманыл пуссын Хальўст олэгыт. Ам Екатерина Савельевна эт хөнтхатыгласум, рупататэ урыл китыгласум. Нән ань элалъ тав потре ловиньтэлың.

– Тыт ам хурмит тал рупитэгум. Ман павлув Саранпавыл нупыл хансым олы, ос күшай нэв Елена Сергеевна Горбунова Хальўст олы. Кульпаст яныгхөтпа сав олы, ам туп лов хөтпан нётэгум. Рупата сака сав – посхатэгум, колкан ловтэгум, яныгхөтпат пувлынколт ловтыя- нум, тәнутыл пайгыя- нум, витыл алумтыя- нум, найвыл сәгриянум ос мот рупата вәрэгум. Төва хөтпа ам этум нас потрами те, сые камнями, номтэ емас. Тән халанылт төва щар тактэт олы, ляпа хөтпа ат оныщи. Төва няврамыт оныщи кос,

ос тән элын олэгыт. Касың таквищирет олы, матыр хумус вәруңке тав ханьщувлас, ам ос тох вос вәрэгум. Воссыг ты ати, та нётяя- нум. Хум хөтпа ты рупатан аман манрыг ат виве, тыт найив сартуңке, сәгруңкеосалумтаңке эри. Таксар хөтпан тай мощ күстырнуве олнув. Анумн атхунь тарвитың рупитаңке, ос воссыг хоталь щалтэгум, тыг патхатасум, та рупитэгум, яныгхөтпатнэ нөтуңке эри.

– *Екатерина Савельевна, наң хөт самың патсын?*

– Ам мәнъполь этпос 24 хөталэт 1968 талт



Екатерина Савельевна Данил апаге эт послым олы

Лопмус павылт самың патсум, тот яныгмасум. Овыл классытыт тот х а н и щ т а х т а с у м . Элалъ Кульпас школат ханищтахтасум, интернатт олсум. Колтаглувт нелолов няврам олыс – нила пыг, нила аги. Омав Тамара Алексеевна, аги опарищ наме Анадеева. Атяв Савелий Григорьевич Хорыңпавылныл олыс. Ман иң мәниг олмув порат тав атимыг емтыс. Омавн янмалтавесув. Мис, лув ошсув, туи пум вәрсув.

Щар яныг увшим Таням ос Кульпаст олы, Люсям Восыңтүрт, Вера эщум Хальўст олы. Пуссын щемьяңыг, няврамыңыг емтыс. Хурум каңканум – Володям, Борям ос Женям пуссын атимыт. Омав 2000 талт хотталъ щалтыс. Лопмустань Улякши апщим олы.

Ойкам наме Андрей Яковлевич, тав Кульпаст яныгмас. Почтат күр палтыглы. Туи сыс, малтып порат, тот ат

рупиты. Омаге-атяге хосат ловумтасыг. Тыт ань Игорь апщитэ олы. Ойкамөнтыл ат няврам оныщимен. Щар яныг Максим, тав щемьяң тагыл Ханты-Мансийскүст олы, агитэ наме Софья. Юлямөн Нижневартовскүст олы, пыге Данил. Пана агимен Ханты-Мансийскүст олнэ медучилищат мәнъ лөккарыг ханищтахты. Олег Ягрим павылт колледж асталас. Питипатта пыгмен Женя китхуйплов талэ төвлыс, ань сатыт классыт ханищтахты. Туи Ясунт павылн лагерин ялыс.

Ань потрумөн та оигпас. Ты ятил мәнъщи нэквен ам пумащипа латың лавегум. Тамле эрнэ рупата вәруңке ер вос оныщи, щел вос оныщи. Колтаглэтыл пуштагыл вос олы, Няянэн-Отыранэн вос ургалаве!



Андрей Яковлевич хулпе щепиты

Светлана
РОМБАНДЕЕВА

ЯНЫГПАЛА ХӨТПАТ ЯНЫТЛЫЯНЎВ

Яныгпала хөтпат аканит вәрсыт

Ты этпос овыл хөталэ яныгпала махум янытлан хөталыг олыс. Ты ялпың хөтал юи-овыл талытт ушты янытлаңкв овылтавес, ты элы-палт мән өлнэ мавт тамле хөтал ат вәрыглавес.

Ты ялпың хөтал кастыл касың үст ос павылт матум махум яныглавет. Ханты-Мансийск үст тән акванатыглавёсыт ос акань вәруңкв ханищтавёсыт. «Торум Маа» музейт рүпитан хөтпат тән тамле пумыщ вәрмалъ вәруңкв номылматсыт. Тән рүпитан коланыл мөтпал ерт санаторияг лавнэ кол олы. Тув округ янытыл махум пусмалтаңкв тетыглавет. Хусахтем хөтал тән үст өлэгыт, ёмашакв пусмалтавет, савсыр мән тотыглавет. Ос сат сыс тит щёс тән ты музей колн вөвыглавет.

Ань ты этпос овыл хөталэт тән тув ос вөвыглавёсыт, өвлэт экскурсиял вәрвёсыт,

соссаң мир олупса урыл потыртавёсыт. Тувыл үнттувёсыт ос ханты акань пёруңкв ханищтаңкв патвёсыт. Тананыл Альбина Николаевна Мехнина ос Светлана Менделева ханищтасагён.

Тыг пусмалтахтуңкв тётым махум пуссын яныгпалаг өлэгыт, савыңпалэ тән халаныл рушит. Тыг сав тал ювле хультум порат, яныг хөнт минам юи-палт, рүпитаңкв тётвёсыт. Ань тән ювле танти олум мәнанылн минуңкв шар ат таңхёгыт, тыт үнтхатасыт, нявраманыл ос пуссын тыт өлэгыт.

Ос тән ётаныл потыртамув порат тән мәнщи ос ханты олупса



Светлана Менделева, руц эква ханищтытэ

М.В. Жигульская ос Ф.Г. Динишева
Альбина Мехнинан ханищтавёг

Руц экваг-ойкаг ханты акань пёрег

урыл нёматыр торың ат вагыт. Та титыглахтэгыт, манрыг аканит тох варавет, вильт манрыг ат оныщёгыт, саманыл манрыг ат пославет. Ос та соссаң мир олупса урыл потыртавет.

Товат лавёгыт, руц акань манрыг юнтуңкв ат ханищтавет. Махманувн лававет, ты музей мәнщи ос ханты мир олупса суссылтан магыс рүпиты, рушит магыс мөт музей олы. Ос элалъ роттыг та үнлантэгыт, лашлакв аканит та пёрегыт.

Ам тит матум экваг ёт потыртасум, тән сас Советский үсныл ёхтумыг. Аква тэ руц эква, мөтанэ башкир эква. Руц эква наме Мария Васильевна Жи-

гульская, тав 84 талэ товлыс. Ват саграпнал этпост онтырсат нупыл ат талэ тах товлыс. Мөт эква наме Фарзана Гафуровна Динишева, тав ос 85 талэ товлыс.

Ты экваг шар овыл щёс Ханты-Мансийск үсн пусмалтахтуңкв тётвёсыг. Лавёг, татем ёмашакв тән тыт оныщавет, пусмалтавет, тыттавет. Мөт матамле ёмас махум агим. Лавсыг, воссыг мөт мән аты минёг, пусмалтахтуңкв тыг ёхталаңкв патэг.

Ань акань вәрум яныгпала хөтпат «Торум Маа» музейт рүпитан махумн яныг пумащипа латың лавсыт, тананылн тот сака мустыс.

Валентина ХОЗУМОВА

МАШТЫРЛАН ВАРМАЛЬ

Вӧраян хумыт рупитасыт

Ханты-Мансийск
Уст та хульгум
сатыт «Торум Маа»
нампа музейт соссаң
мӕхманув вӧраян кол
унттысыт ос сыресыр
алыщлапыт щепитан
ханищтап ӧлыс. Тамле
тӧлат вӧрункве 2006
тӧлт ӧвылтавӧсыт.
Тонт тув сӧв мӧныл
вӧраян хум хӧтпат
ӧхталасыт. Тӧн музейт
«Охотничья тропа»
ӧмыгтан лӧх хосыт
сӧвсыр алыщлан утыт
унттысыт.

Ань ты тӧл музейт ханищтап проекттыт мӧгыс пуңкотнӧ хум Вячеслав Кондин тав ты семинар вӧрыгластӧ. Музейн мӧйлуңкве ӧхталан хӧтпат пуссын вӧраян утытыл сака пӧмшалахтӧгыт, сӧвсыр алшит урыл китыглахтӧгыт. Вячеслав Юрьевич таимӧгыс тӧнаныл янытӧт ханищтасанӧ. Тав сӧв мӧныл

ӧлнӧ вӧраян хӧтпат ӧт хӧнтхатыглас, тӧн ӧтаныл потыртӧлме юипӧлт пӧс йис тӧлат тӧрапаттыс. Тувыл музейт йильпи алыщлапыт унттын мӧгыс проект щепитас.

Тавӧн Ханты-Мансийск уст «Лӧпк» нампа общинат рупитан хум хӧтпат нӧтсыт: тыи Юрий Григорьевич Кондин ос Михаил, Григорий пыгаге, Валерий Михайлович Шульгин. Белоярский район Касум пӧвылныл ханты хум Павел Михайлович Тользин вӧвиньтӧлвес ос Хӧльӧс район Хӧрыңпӧвылныл мӧнӧщи ӧйка Рудольф Васильевич Меров ӧхталас. Тувыл музейт рупитан хӧнтаң мӧнӧщи пыг Анатолий Брусницын тӧн ӧтаныл рупитас, тав



Анатолий няврамытын няль суссылты

ӧс сӧв тӧлат вӧг. Тав тув ӧхталам агиришитпыгришитын алыщлапыт урыл потыртас.

Мӧйлуңкве ӧхталам агит-пыгыт МУК ханищтан колныл тотыглавӧсыт. Тот тӧн ӧтаныл Айс Аджаев рупиты, вӧраян вӧрмалитын ханищтыянӧ. Айс Вячеславович Калмыкия мӧныл тыг ӧхтыс. Ос тав хӧрмит тӧлт Вячеслав ӧт вӧйхатас ос тувыл ханищтан нявраманӧ музейн тотыглаңкве патсанӧ. Айс такви мӧтӧт ӧлме порат ӧс акваг вӧраянкве таңхыс, ань ты номтӧ тыт мӧн мӧхманув ӧт ӧлӧл тотытӧ.

Соссаң хӧтпанув ат хӧтал сӧс вӧраян кол астрасаныл. Кол ависунт пӧхат аращ вӧрсыт, тӧнут ӧщнӧ мӧн сӧмьях унттысыт. Амӧ мӧгыс ос янас кол щепитасыт. Тамле вӧр кол кӧсың хум такви вӧраян мӧтӧт унтталас. Тованакт тав матах хӧталн вӧраянкве яланты. Кол кит хӧтпа ӧлнӧ янытыг унттаве. Тот тӧнут сӧпасыг акваг хульгуптӧгыт, аращ пӧхат нӧйив щепитӧгыт. Кол исыглан мӧгыс мӧн кӧр палтыглӧгыт, тӧнут

ос кон аращ пӧйтуңкве вӧрмӧгыт.

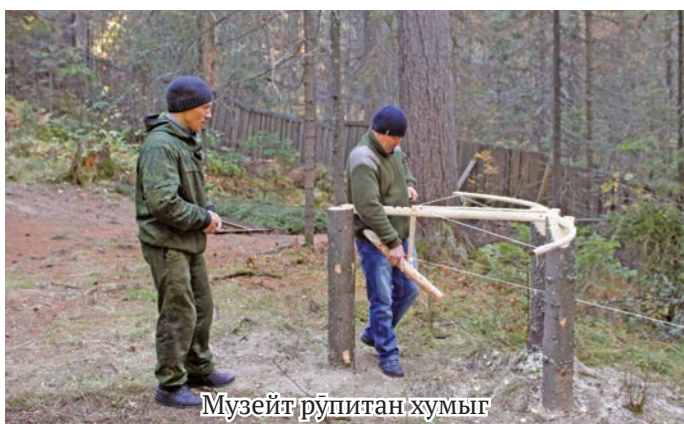
Музейн ӧхталан мӧхумн суссылтан мӧгыс тӧн пӧтас вӧрсыт. Пӧс порат пӧтасыл янгыщ нӧ хӧтпат нявраманыл ӧт вӧс алыщласыт. Тувыл Вячеслав Кондин нӧхс няль вӧрыс. Тамле няль тавӧн Кимкӧясӧйт ӧлум Виктор Анямов суссылтас. Валерий Шульгин янгуй кӧтынпаттын мӧгыс ӧвт вӧрыс. Тамле алыщлап янгуит вит айнӧ лӧх хосыт унтталавес.

Ань алыщлапыт вӧрум хум хӧтпат пуссын йильпи утаныл хумус рупитӧгыт, мӧй мӧхумн потыртасыт ос суссылтасыт. Мӧнавн сака пӧмыщ ӧлыс. Тувыл Эрика Петровна Сургутскова, музей кӧщай нӧ, сӧв хӧтал рупитам мӧхумн пӧмащипа лӧтың нӧпакыт мӧйлуптас ос мӧхум пуссын тӧнӧ пасан вӧтсанӧ. Рупитам хӧталыт мӧлях ойгпасыт, ос хумыт посың хӧталыт сӧс ӧмас рупата вӧрункве алымасыт.

Тамара МЕРОВА
хансыс ос хури
вӧрыс



Хумыт вӧр кол унттӧгыт



Музейт рупитан хумыт

Енизоров яныг рўтың кол урыл

Зинаида Яковлевна Матвеева Октябрьский район Лўи Нярихумит павылт ҕлы. Мён юртнэмэнтыл тав палтэ ёхтумамён порат тав няврамыт ёт потрамм кол ависўнтёт лўляхҕлыс. Мән пащалахтасўв ос манрыг тав палтэ мён ёхтысамён, таи тара-паттуме юи-палтэ аква колэн щалтуңкве лавыс.

Касың туи тав палтэ апганэ мўйлуңкве ёхталэгыт, коланыл няврамытыл тэглиң. Тән тәнки халанылт юртыңыщ ёнгёгыт, хайтыгтэгыт. Зинаида Яковлевна мәнпоратэ номылматыглас, яныг щёмьятэ урыл потыртас. Тав Енизоров Иммануил опатэ кит щёс нэ тотыглас, ос таимэгыс сатхуйпов няврам оныщис. Опатэостаксар хотпаг олыс, пыганэ ос агиянэ акваг матыр вёрсыт, рўпитасыт. Тэла тал нэмхотыют мори ат ёмыгтас.

Молтынув аква Енизоров рўтэ овылтыт пёс нэпакыт ловиньтам ос ты урыл мёнамён лавыс: «Енизоров опа-

рищ нам ёмщакв мэ-кыг ке толмашлаңкве, тыи «яныг сөрүп» рўт мэхум. Опам сатпан талэ төвлыс, хунь атям Яков Иммануилович Енизоров омамэнтыл Анастасия Павловна Шарова ёт акван-минасый. Енизоровыт яныг щёмьян коланыл Лўи Нярихумит павылт ляпат Чемаша намаим мат олыс. Тот тән аква коланыл туп ўнлыс. Ань пёс нэпакыт щирыл киххатым Енизоровыт ниласаткем тал тот хўл алыщлым, вораим элалта олсыт. Вораыңкве тән Нёр нупыл ялантасыт, тувыл тув мус китсаткем вёрыстаг ёмты тах.

1914 талт Мандуховыт кит ягыгыг тув ёхтысыг.

Акватэ Спиридон наме олыс, мотанэ Иван Петрович. Тән йильпи кол ўнттысыт ос тот та олмыгтасыт. Тувыл 1930 талыт юи-палтэ ссылкан кётым мэхум тув ос тотвёсыт, та щирыл сав мэхум олуңкве патсыт. Аква щёс мән палтув Анна Вандер учёный нэ ёхталас. Ам тавён нётуңкве лаввёсум. Тох тав ётэ архив-нэпакыт сунсыгламум сыс тамле вэрмалит тарапаттысанум.

Енизоровыт – ты мәнщи колтагыл. Та хультум нотыт олум рўтанув ос төват репрессивайтувёсыт, мотаныт яныг хонтлан мат порслувёсыт. Опам Егор ос Григорий пыгаге хонтлан мат хот атимыг ёмтсыг. Тэн тыгыл Хальўс палыл хонлуңкве тотвёсыг, таимэгыс тән намагён ань Хальўст хансым олэг. Василий ягыганыл юв ёхталас ос ётыл тыт ёл-щёпитавес. Атям яныгпалаг олыс, хонтлуңкве ат ялыс.

Мот каңканыл Никон репрессия талыт порат порслувес. Тән щёмьяныл сотыңыг-щуниңыг олыс, сав уйхул ощсыт, пуссын рўпитасыт. Тувыл уйхуланыл хот-няртумтавёсыт. Никон мән нёвыррищ вёрн тотытэ ос аластэ. Хотыютн касалыма ос ётыл полщи лаврима. Тав мот хум хотпат ёт яныг йив ханп ўнттувес ос хотталысысы та тотвёсыт. Тән яныг витт пуссын та порслувёсыт.

Мән оманув-атянув яныт мэхум ос мән, няврамыт, колхозт сав рўпитасўв. Ам нёлолов класс асламум юи-

палтэ тара рўпитаңкве патсум, мәнмисыт янмалтасум, мисыт поссум, нянь вёрсум. Сартын тыт сака яныг колхоз олыс. 2,5 сотыра савит уйхул янмалтасыт. Ётыл пуссын нёвлиг вёрвёсыт, мэхум рўпата тал хультуптавёсыт.

Таи ёмас олыс, мэхум акваг хўл алыщласыт. Тәнки мэгсыланыл тэнэ мэгыс пувёгыт ос арыг утаныл общинан тыналыяныл. Тох мощ нянь винэ олн сёлыгласыт. Ань сымри хўл кила хус солкөви тыныл виве. Хунь нас нэлми ватат рещинхэпыл хўл алыщлаңкве ялэгыт ке, тонт тамле тыныл миңкве рөви. Ос хотталы моторхэпыл ке минэгыт, беншин мэгыс сав олн холтэгыт. Тыщирыл ке, тамле тыныл тыналаңкве тай ат хойхаты.

Ам ань Максим мән пыгкем хўл алыщлым яласы. Ойкаментыл мён ат няврам янмалтасмён. Ойкама наме Валерий, мён Тюмень ўст акваг хонтхатсумён. Наталья яныг агимён щёмьятэ ёт Приобье павылт олы, Виктория Излучинск ўст, Люба Ягримт, Ульяна ос Наста Междуреченск павылт олэгыт. Ань тән агияныл-пыганыл туи ўщлахтуңкве тыг ёхталэгыт, тәнки халанылт вайхатэгыт. Максим пыгмён туп нэ тал олы, тав ват нупыл сат талэ төвлыс.

Ань пуссын ты щёмьятын шунь-паща латың кётэв. Тән пустагыл вос олэгыт, Төрүмн ос Най-Отыранылн вос ўргалавет.



Енизоровыт колтагыл

Тамара МЕРОВА

Вөр мāt яныгмам нэ

Римма Никитична Канева Белоярский район Касум пāвылт ҕлы, āги ҕпарищ наме Ерныхова. Тав Амня пāвылт яныгмас. Ты пāвыл Касум пāвыл āлүмпāлт үнлы. Римма Никитична яныгмам поратэ урыл тох потыртас:

– Āшум Никита Григорьевич, омам Ольга Константиновна, āги ҕпарищ наме Тоголмазова ҕлыс. Мāн сāлыт ҕщсүв. Туи хұл алышласүв, тōванакт Āс мус ялантāлсүв, тот хұлүпьясүв. Ам Гена каҕк ҕщсум. Хунь ам сāt этпосум тōвлыс, омамэн хотталъ щалтыс. Анэквамэн палт яныгмасмэн, наме Мария Яковлевна. Тув палыт тав этэ родовой угодиянүвт ҕлсүв, вōрт хāйтыгтасмэн. Тōнт мāнти маснүтыл ҕлсүв, щāнь лātңыл потыртасүв, тох та яныгмасүв. Анэквамэн рущ лātңыл щар ат потыртас. Ам хунь школан миначасум, рущ лāтың ҕс ат вāсум. Тув анэквамн тотвэсум, тав учитель нэ нүпыл ханты лātңыл лāвыс: «Ты мāнь āгирищ ханищтахтүңке вүелн». Āнүм школат хұлиствэ,

такви юв ēмантас. Ам рұщ лāтың ат вāглүм, нэматыр ат торгамтэглүм, тувыл лāщал-лāщал хотмус потыртаңке та ханьщувласум.

Āтямэн мāн этув ҕлыс. Ғвыл классыт ханищтахтамум порат, 1978 тāлт, анэквамэн āтимыг емтыс. Тав юипālэт āтям ос каҕкүм аквнүв ляпат ловумтасыг. Ам амттем та хультсум. Тувыл анэквам ягāгитэн вуйвэсум, элаль тав палтэ Касум пāвылт ҕлмыгтасум. Тав кёр лāпкат рүпитас, онтырсāt нүпыл хұрум тāl ҕлыс.

1984 тāлт ам школа āстласум. Элаль Тобольск үсн ханищтахтүңке миначасум. Тот кит тāl ханищтахтасум. Ювле ēхтысум, хум вāрсум, ҕйкам наме Олег Петрович. Кит няврам ҕнъцимэн, пыгмэн Женя, āгимэн

Оля. Женямэн Ханты-Мансийск үст ЮГУТ физкультура ос спорт тэлан ат тāl ханищтахтас. Тав ань «Газпром» мāt рүпиты. Нэ тотыс, кит няврам ҕнъцег.

Ам пермат мис поснэ нэг рүпитасум. Тувыл перма хот-вуйвес, үйхулыт пуссын алвэсыт. Татем эмас мисыт ҕлсыт, янгыщ поснэ мисыт. Мāн тувле нас та суссүв, пуссын лүщсүв. Та порат тот кұщаиг Куликов ҕйка рүпитас, тав лāvме щирыл ты тэла ты ҕлыс. Ты юипālт такви мōт мāн тахас, Ямал мā нүпыл, тув хотталъ ҕлмыгтас.

Ам тыт Касумт тармыл ҕлэглүм, няврамаглүм тыт яныгмасыг. Эмас пāвыл, лылыепе сыстам. Ань ҕйкамэнтыл мент-темэн хультсүмэн, āгипыгагмэн яныгмасыг, элын ҕлэг. Няврамаглүм щāнь лāтың ат вāгыг, рущ лātңыл потыртым та яныгмасыг. Ань ам нүплүм лāvег, китыг-лахтэг: «Ома, наң манрыг мēнамен ханты лātңыл потыртаңке ат ханищтасагын?» Сүстэмт,



Р.Н. Канева

лātңен ат вāнэтэн мāгыс сыманэн щāргег. Ам ос ювле лāvегум: «Ам нэнан тахсаглүм ханищтахтүңке, нэн лātнүв хунтлүңке ат тахсын». Ань номсэгүм, оссамрищиг ҕлсыг, эрыс ханищтахтүңке ханты лātңыл потыртаңке. Пыглүм āгитэ ань мощ яныгмас, тав этэ тай ханты лātңыл потыртэглүм.

Римма Никитична потре та оигпас. Ты соссаң нэкве, хōтпа нүпылсымың элүмхōлас сāv тāl пүстāгыл вос ҕлы, Нāй-Ғтыранэн вос үргалаве!

Светлана РОМБАНДЕЕВА



Людмила Романовна эмаспал нүпыл лүбли

Щāнь лātңе янытлан эква

Түяг Āринэква хōтал ҕлүм порат Ханты-Мансийск үскант ам Людмила Романовна Хомляк эт хōнтыгпахтāлсум. Тав ханты эква, Нягань үст ҕлы. Тот эргын, ййквнэ ансамбль вāрыс. Ялпың хōталыт ҕлыгланэныл порат тāн вāтихал выстүпайтālэгыт.

Людмила Романовна лāвыс: «Мāн ансамблювн сāt хōтпа яласы. Ань тыг хұрум хōтпа ēхтысүв. Āгирищ наме Ксюша, таве ам ханты ййкв ййквуңке ос ханты лātңыл эргуңке ханищтылүм. Ювле хультүм сāтыт Нягань үст Āринэква хōтал ҕс вāрыглавес. Ханты-Мансийск үсныл мāнъщи нэ Маргарита Федоровна Рябова ос ханты нэ Фаина Павловна Иштимирова ēхталасыг. Тот мāн янге-мāне маттем та ййквсүв, сāvсыр сценкат вāрыгласүв. Āс мирн мāн эрганув, ййкванув сака мұстысыт».

Светлана МАТВЕЕВА

Тав сāv тāl кўщаиг рўпиты

Няврамыт хаництан хōтпат янытлан Хōтал кастыл ам Альбина Васильевна Попова урыл потыр хансэгум. Тав Хальўс район Саранпāвилт «Поиск» нампа центр кўщаиг олы. Альбина Васильевна 47 тāl няврамыт хаництым рўпиты. Тав «Отличник народного просвещения», «Заслуженный учитель ХМАО» яныг намыг ос сāv мōт янытлан нēпакыт оныци.

Ювле хультум тālт «Поиск» нампа центр Россия янытыл олум касылт нōх-патыс. Тōнт «100 лучших организаций дополнительного образования России» намыл майвес.

Альбина Васильевна Няхлаң пāвилт самын патыс. Тот овыл клас-сыт хаництахтас. Тав щāняге-āщаге Василий Николаевич Вадичупов ос Елена Ивановна Таратова мāныци хōтпаг ольсйг. Щēмьят Альбина яныг āгииг олыс. Сāt тālэ хунь тōвлыс, школат хаництахтуңкве патыс. Та поратэ урыл Альбина Васильевна таи потыртас: «Няхлаң пāвилт яныг школа рўпитас, āгиришит-пыгришит сāvсыр мāныл тув хаництахтуңкве тотыглавēsыт. Пāвилт тасāвит няврам олыс, тан пуссын школан ялантасыт. Тыи мāгсыл тāн ēтаныл хаництахтуңкве ам сака кāсашасум. ēмашакв номилум, хумус āтям ēт ты яныг школан ēмсумēн, хумус овыл щēс партан ўнтгүвēsум. Тōнт омам мōт нē ēт вōрт рўпитас. Юв ēхтыс, āтям нупыл лāвыс: «Манрыг хаництахтуңкве кēтыслын, āгимēн иң мāнь, юн вос олы». āтям тавēн лāвыс: «Вос хаництахты». Тох школан ялантаңкве та патсум. Тувыл Няхлаң ос Кимкъясўй пāвлыгт оlnэ колхозыг акван-

тотвесйг. Бешкильцев ойка кўщаиг паттувес. Няхлаң пāвилт оlnэ мир Кимкъясўйн вāнтлуптаңкве пат-вēsыт. Тыи мāгсыл китыт классыт ханиц-тахтуңкве та пāвилн тотвēsум. Та хōтал ос ēмашакве номилум, Кимкъясўй пāвилн нāиңхāпыл тотвēsум, ты ут такем кургыс, тыи мāгсыл сака пил-сум, āлаты лющсум. Пāвилн ēхтысўв, ос хаштāl мāхум палт та вāнтгүвēsум. Тасāвит тāl ювле хультыс, та хōтал ань тыг мус номилум. Тувыл щāнягум-āшагум Кимкъясўйт кол ўнттысйг. ēщанум, āпширищанум та колт яныгмасыт. Ам мāниг оlmум порат тēн сāлы ўрим яласйг, тувыл нāлув вāглысйг, та пā-вылн оlмыгтасыг. Тēн ўнттум колēн ань тыг мус пāвлувт ўнлы. Ам тāl сыс кит щēс тув ялантэгум. ēщанум ēлн оlэгыт, тыи мāгсыл туп тēлы порат ēхталэгыт, тот вāщиньтахтēв».

Кимкъясўй пāвилт Альбина нила класс мус хаництахтас, тувыл ēлаль Кульпасн кētвес. Та пāвилт тав школа āстлас ос Ханты-Мансийск ўсн ēлаль хаництахтуңкве минас. Та порат училище āстлам āгит-пыгыт тāра рўпитаңкве кētвēsыт. Ос та пāвилт хўрум тāl рўпитаңкве эрыс. Мāныци āги Ванзеват пāвилн кēтыглавес. Тув



А.В. Попова

минуңкве тав шар ат кāсашас, ты юи-пāлт Хальўс район Сўкырья пāвилн няврамыт хаництаңкве минуңкве лāvвес. Та урыл Альбина Васильевна лāвыс: «Акв порат щāнягумн-āшагумн Саранпāвил нупыл тотыглавēsум, вāглум, Сўкырья ты пāвил лятат олы. Тыимāгсыл тув минуңкве тāра кāсашасум.

Хальўсныл Саранпāвил нупыл ам нāиңхāпыл минасум. Тōнт витэ мāнь олыс, Хōрыңпāвил мус туп тотвесўв. Аквта порат Хальўсныл Сўкырьян интернат ўральтаңкве нē йис. Ты хаштāl нē ēт Хōрыңпāвилт нālми вātатўнлысамēн. Тувыл тав мāгсылэ хāп кētвес, ам тав ēтэ Саранпāвил мус ēхтысум. Ань номсэгум, ты нē Сўкырья пāвилн ат ке йис, улпыл, Хōрыңпāвилт нālми вātат хоса хāйтыгтасум. Тувыл аквēt мирколн минасамēн. Миркол кўщаиг Малюгин-хум олыс. Мēн мāгсыламен мāшина хōнтыс, Ни-

колай ойкам тот водителиг олыс. Тав мēнамēн звероферма мус тотсаге ос тот хультуптасаге. Ты звероферма пōхыт такем та пасыс, такем пāңкың олыс. Тот люляхōлым, номсысум, акв тāl тах вēритэгум, тувыл юв оēгум, ты пāвилт олуңкве шар ат хультэгум. Тувыл интернатит завхозыг рўпитан хум яңк лувыл ты ēхтыс, телеган тālт-тувесмēн, интернат нупыл та тотвесамēн.

Ам элы-пāлумт ос акв мāнылат āги тув рўпитаңкве ēхтыс, акв қолыл майвесамēн. Оlnэ колмēн ēмашакв хот-щēпитаслумēн, лāпкат обои ēвтсумēн. Тувыл хунь вāглумēн, хумус ты утыт ханлуңкве эри, нас мāнь кнопкал тув вāрсанмēн. Мощ оlсумēн, ты кнопкал ēл-патыглаңкве пат-сыт, нētнэ обоит ēл та рагатасыт. Таквсы пора ēхтыс, аширмаңыг ēмтыс, кўр пāлтуңкве ос ат хāсымēн. Юрт āгим ēт маткем та саваласмēн. Ам

маньтагыл интернатит олсум. Юв ос туп туи порат ўшлахтуңкве ёхталасум, омам тән-нут пайтуңкве, вит тотуңкве, посхатуңкве, мис посуңкве акваг нётыслум. Тэлы тай мощцакён ёхталасум, омам кўр акваг такви палтыгласэ.

Тонт павылт сака сав маньлат пыг олыс. Касаласаныл, кит хащ-тал агииг ёх-тысыг, мён палтумён пёрхатуңкве та патсыт. Акв хотал кўрмён палтысламён, тувыл, я-а-ты, посым ноңхаль ат мины, ювле харты, нас кон-ойсумён. Махум вовсумён, хум кўртур сунсуңкве колалан нох-хаңхыс, тувыл ёл-ваглыс, акв катэт яныг тор онышас. Мён нупыламён лави: «Ос манрыг кўртурын торыл лап-пантыслын». Мён тай ты урыл шар нэматыр ат ваглумён. Павылт оlnэ пыгыт тох та капыртасыт, мена-мён тох саватасыт.

Акв хотал йтипалаг юрт агим ёт юн олымён. Тувыл хўлыламён, ис-нас хотьютн та ратаве, мён тув хайтсумён. Сунсымён, иснасын квалыгн картопка нэгсалым олы. Ты картопка иснасыт та раты, ос квалге ёл хоттал мины. Кон-хайтсумён, пыгыт тара сысы оясыт, тыщырыл рохтуптавесмён.

Сўкырья павылт ам хўрмит классын ялантан няврамыт ханищтасанум. Павылт интернат рўпитас, тот яныгсат арыгкем няврам олыс. Агит-пыгыткитсменащырыл ханищтахтасыт. Тонт нёрт савсыр маныл ёхтум махум рўпитасыт, танки нявраманыл тыг ханищтахтуңкве кётыгласаныл. Кит тал няврамыт ханищтым рўпитасум.

Тувыл Саранпавылт яныг школа ўнттувес,

интернатит олсум. Юв ос туп туи порат ўшлахтуңкве ёхталасум, омам тән-нут пайтуңкве, вит тотуңкве, посхатуңкве, мис посуңкве акваг нётыслум. Тэлы тай мощцакён ёхталасум, омам кўр акваг такви палтыгласэ.

Тонт павылт сака сав маньлат пыг олыс. Касаласаныл, кит хащ-тал агииг ёх-тысыг, мён палтумён пёрхатуңкве та патсыт. Акв хотал кўрмён палтысламён, тувыл, я-а-ты, посым ноңхаль ат мины, ювле харты, нас кон-ойсумён. Махум вовсумён, хум кўртур сунсуңкве колалан нох-хаңхыс, тувыл ёл-ваглыс, акв катэт яныг тор онышас. Мён нупыламён лави: «Ос манрыг кўртурын торыл лап-пантыслын». Мён тай ты урыл шар нэматыр ат ваглумён. Павылт оlnэ пыгыт тох та капыртасыт, мена-мён тох саватасыт.

Саранпавылт школат рўпитаңкве патсум. Тувыл Володя пыгум иң мань, ватихал агмыл ёмталас. Акваг тав ётэ юн олсум. Ам классум мот хотпатын акваг та ханищтавес. Тонт ты рўпатаныл пөхын-минуңкве тахсум, тувыл школа кўшай лавыс, няврам ханищтан хот-па мощца, ос акваг тал вос рўпитэгум. Акв тал ос рўпитасум, тувыл интернатин вос-питателиг патхатасум. Тонт тасавит няврам олыс, Саранпавылт кит интернат рўпитасыг. Ам мань интернатит воспитателиг олсум. Тувыл яныг интернат кўшай тал хультыс, ам тув рўпитаңкве паттувёсум. Хунь ты интернатин ёх-тысум, овлёт тара кон оюңкве тахсум, такем пилыщмаң олыс. Иснасыт хащ-лум торлөмтыт ханашласыт, колкан олюпыл нэмхунь аты сартыгласаныл, авит, улпыл, ос нэмхунь ат ловтыглавёсыт. Тамле интернатит няврамыт

олсыт. Ам рўпитаңкве хунь патсум, интернат ёмщакв щёпитаслум. Савсыр пормасыт магсыл Тюмень ўсн ялантасум, тот маныр эри, пуссын ёвтсум, тувыл яныг вит порат найңхапыл Саранпавылтотсанум. Интернат кўшаиг ам 11 тал рўпитасум. Тувыл овыл школан рўпитаңкве вөввёсум. Тотам 1992 талныл 2006 тал мус кўшаиг олсум. 2007 талнылтыцентрыт рўпитэгум.



Ань тот няврамыт савсыр кружокытын ялантэгыт, сакныл хартуңкве, юнсхат-суңкве ос мот щырыл мащтырлаңкве ханищтавет.

Альбина Васильевна ты центрыт рўпитаңкве хунь овылтахтас, няврамыт магсыл Саранпавылт ляпат «Долина Полю» ўшлахтын ма варыс. Ань няврамыт нёрт ёсал тахсуңкве вөрмёгыт.

Ты центр рўпататэ урыл Альбина Васильевна ос латың лавыс: «Касың тал хунь йиль-пи ханищтахтын тал овылтахты, няврамыт тыг вовиньталыянув. Тананылн потыртэв, тыт манхурип кружокыт рўпитэгыт. Агирищит эргуңкве ос ййквуңкве сака эруптэгыт. Ты коныпал тан савсыр

атың нянь вәруңкве ос тәнут тыт пайтуңкве ханищтавет. Яныгнув агит ос савсыр нётнэ супыт тыт юнтэгыт. Пыгрищит бильярдыл ос теннисыл ёнгуңкве ёхталэгыт. Ань центр пөхат яныг кол ўнттуңкве тахсүв. Нявраманув тот футбол ос волейбол вос ёнгынувыт, тувыл тасавит оln ат оныщев. Ань «Кабинет юных спасателей» вәруңкве номсэв, тувыл рўпитан колув сака мань, колнак ат төвылхаты.

Ман савсыр ёмас номт оныщев, тувыл мощца оlnыл тастыглавев. Нёр ляпат ўшлахтын ма хунь вәрыслув, манавн Татьяна Степановна Гоголева нётыс, депутатский фондыныл оln тастыглас. Ты оlnыл няврамыт ўшлахтын ма магсыл «Бураныт», сав мот эрнэ пормасыт ёвтсүв. Ань Татьяна Степановнан яныг пумашца латың лавев.

Ман сака ёмащакв Саранпавылт оlnэ музей ос клуб ёт рўпитэв. Савсыр ялпың хоталыт порат няврамыт вәрнэ пормасаныл тот суссылтыянув. Нявраманув савсыр концертыт эргуңкве ос ййквуңкве сака эруптэгыт.

**Людмила
ТЕТКИНА**

ЛОВИНЬТАН МĀГЫС

Андрей Тарханов нёлсәт тәлә ты төвлы

Андрей Семенович Тарханов - мәнщи
Апоэт, ос потранэ руш ләтңыл хансыянэ.
 Тав хонтан мәнщи хум, тән щань ләтңаныл
 хосатнув тыпылтасаныл. Ювле хульгум
 йис пәсныл тән руш ләтңыл потыртэгыт,
 таимәгыс ләтңаныл та минас.

Няврамыт школат ос туп руш ләтңыл ханищтавэсыт. Андрей Тарханов руш латың ёмашакв ханищтастэ, такви мәнщи мире, пәс йис олупса урыл ёмашакв вәгтэ, ты урыл руш ләтңыл стиханэ хансыянэ.

1963 тәл порат тав овыл нәпаке нәглыс, намаим олыс – «Первая завязь». Ловиньтан хөтпатн ты нәпак ёмашакв ловиньтавэс, критикыт лавсыт, потрыт сака ёмашакв хансым олэгыт. Ты урыл Юван Шесталов тох лавыглас: «Нәпак ловиньтамум юи-пәлт номсахтасум, ты овыл мән нәпакныл хуньт тах яныг йив яныгми».

Ты поэт Москва үст литературный курсыт әстлас, кина пөслын хөтпаг ханищтахтаыс, овыл кинатэ «Сәт нәңкыт» намаястэ, та тәлыт порат тав стихиыт хансуңкве ты овылтахтас.

Учёный хөтпа Н. Рогачёва мән мәнщи поэтув урыл тамле ләтңыл лавыс: «Ты поэт хаснэ потранэ такви сыме тәра тәртыянэ, тав сака сымыңыщ мән-витэ торгамтытэ, ты хосыт тав мән-вит урыл нәтнэг ты хансы».

Андрей Тарханов «Плач неба» («Торум люньщ») акв нәпаке намаястэ, ты нәпак 1996 тәл порат тәратавэс. Поэтув щәгтым мән-вит нупыл сунсы, тав сыме

аквтоп вөйт хуи: «Ятил нәтнэ мән-виткем, ам щар мән няврам хольт тавэ әруптылум».

Мән-вит нәтмилэ сака яныг олы, әлум-хөлас тав лятатэт – щар мән. Ос хөтпа аквхурипа олупсатэ сәвсырыг олы, сәвсыр вәрмалит вәруңкве вәрми, төванакт – ёмас вәрмалит, төванакт – люль вәрмалит. Таимәгыс Төрмув ты люньщи, әлумхөлас олупсатэ урыл тав тысты. Хөтпат люль вәрмалит ул вос вәрэгыт, үргалахтым вос олэгыт, тәнти сыманыл, номтаныл вос хунтлыяныл.

Номтың, сәрпәр хөтпаг олүңкве те патэгыт, тәнт мән янытыл олупса ёмаснувэг тах ёмты. Мәнщи поэт ты урыл сыме ос люньщи, ос тысты, хөтпат олупсаныл урыл номсахтым, тав сыме агмың. Тав кәсың хөтпан нәтуңкве таңхи, хөтпат үргалаңкве, әрнэ латың лягалаңкве. Поэт номсахты, тав такви ләтңе нөңхаль тәтытэ, ты урыл тав хансы:

*Поэт вөвнэтэ мәгыс
 ләңх нөңхаль мины,
 Сыме ротмалтан мәгыс
 ләңх нөңхаль мины.*

Тох нәтнэг Андрей Тарханов лавуңкве хәсы. «Торум әви ләтңыл пунсуңкве – ты вәрмал туп ёмас мәщтыр поэт вәруңкве вәрми». Хаснәтэ сыс әрнэ латың акваг хонтуңкве вәрми, ты латың хосыт олнэ хөталанув илттыг щәг-



тыңыг ёмтапегыт. Тамле әрнэ ләтңыл хонтуңкве маныр тавән нәты? Мәнщи мәтетэт ты ләтңыл сымын, номтын ёхтэгыт, такви мәнщи мире лятат, пәс йис потрыт ос мөйттыт ос ты олупса вәнэтэ мәгыс, такви стиханэ тавән күстыр хансуңкве.

Ю. Мешков лавыс: «Андрей Тарханов такви мире халт олы, такви щирёт мән-вит нупыл сунсы, мир нупыл аңкватәлуңкве хәсы, такви мән-витэ торгамтаңкве вәрмитэ. Тав мәнщи хөтпа. Тав номтанэ мәтэ нупыл, мир нупыл пиным олэгыт. Туп мән-вит әруптым ты хөтпа тох мәщтырыг потрыт хансуңкве хәсы».

Андрей Тарханов – лүи мәт олнэ хөтпа, тав вөрт яныгмам хөтпат хольт номсахтуңкве вәрми. Тав акв потре тох ты олы:

*Таквсы пәрсыт
 хәпытныл ёл-тәраты,
 Төрүм щалги, аквтоп
 тыстын тән,
 Наң тотән әнумн,
 вөткве, тарыг аткве,
 Сәңквыл хартым әлы
 сәмың мәныл.
 Тот хультыс пупгыт ос
 пәс йис мөйттыт,
 Ос сәлы хультыс әлы*

*вөр шахылт,
 Тот сәснәлыт –
 тыи пүмыщ утквет,
 Ат мовиньтэгыт
 воссыг нәмхотьютн.
 Тот ялпың мәквет хот-
 ёрувлавэсыт,
 Нәмхөт хунтамлаңкве
 потыр суй,
 Хотьют мәнавн тыщир
 олүңкв лавыс,
 Нән, мәхумавет,
 әл та минамын...*

*Пәрсум минмыгтамын
 мәгыс тысты,
 Улпыл матыр
 вәрапасум люль,
 Наң әнумн тотән,
 вөткве, тарыг аткве,
 Сәңквыл хартым әлы
 сәмың мәныл.*

Ты поэт яныг мәкев урыл хансы, тав вәгтэ, хумус ос манхурип потрыт Пушкин, Лермонтов, Фет, Тютчев, Некрасов, Есенин хассыт. Ты яныг поэтыт хольт такви потранэ хансуңкве ханищтахтас, ты сака тәрвitysң вәрмалиг олы. Нәпак хаснэ вәрмаль кәсың хөтпан әри, тав йильпи номт, йильпи мәщтыр тоты.

Ань Тарханов стиханэ хунь ловиньтэгын, стихиыт щирыл мән мәвт яныгман йивыт-лүптат аквтоп щар тыт ты яныгмөгыт, таңхөгын те, тәнаныл атувьяңкве рови, руш ләтңыл те лавуңкве, тав поэзиятэ живопись хольт хансым олы.

Сәвсыр мөт вәрмалит урыл поэт ос хансы, төва потранэ щәгтурыл, төват – тыстым хассанэ. «Холам павылт», «Хулорт», «Вөраян хумыт ювле ат ёхтысыт...», «Ощ», «Щакыр хөтпат урыл», «Куль номтанэ», «Ёрувлым вәрим ут», «Халь ос мәгум ойка»,

«Мән пуссын мәнлат порат эруптавэсув», «Машина кургын суй mā янытыл суйты».

Поэт касың мән павыл урыл эрнэ латың лави, маныр ты павылт пёс порат олыс, хоты хөтпат хөнтлам маныл юв ат ёхтысыт, хоты хөтпа мир магыс маныр ёмас вәрыс.

Андрей Тарханов төва стиханэ пёс порат олум вәрмалит урыл хансы, мөт-мөт хөтпат урыл хансы, тав тамле стихиыт оныщи: «Маршал Жуков», «Утро Достоевского», «К Лермонтову», «Костер Вавилона», «Батько Махно», «Сталин», «Брежнев», «Миссия Юлиана», «Явление Нерона» и другие.

Щар ёмашаквег тав потранэ мавит урыл тэлэгыт, тав хансы, хомус алпыл хөтал нэгли, этипалаг хөтал хумус унты, вөркве, якве тав сымён щәгт тоты.

*Ам ань лэхьясыт
лөлөгум,
Амти оцца лэхьясум
мүйлупты пос.
Сөрниң пос тоты
хөталкве ятил,
Сымум торгённуб
щәгтылың вос.*

*Посың номтум ёт
элаль ёмёгум,
Пөйкил мүйлуптас
хөталкве кат.
Сымың хөтпаг вос
элаль өлөгум,
Анумныл хөсвой ат
пилы ты мат.*

*Хөсвой юртаге пәнх ос
та ййвкве,
Тот та ййв хосыт хайты
тав нөх,
... номтум хайты тав
ётэ аквпөх...
Няврам хольт хотыл
номтанум виңкве,
Хумус өлэгыт
юртыңыщ тох.*

**Мәнщи латңын
Светлана
ДИНИСЛАМОВА
толмащластэ**

Сав нотыт олупса

Кондинский район Половинка павылт сав мўтраң, ёмас хөтпат өлөгыт. Тән халанылт тот Алла Копьева олы. Тав сака нёмса элумхөлас, таквинатэ нэмхуньт ат хўлтытэ. Ос районт өлнэ махумн тав стихиыт хаснэ нэг ваве. Алла Фёдоровна самын патум матэ овылтыт, павылт өлнэ мир урыл номтың стихиыт хансы. Махум тананыл ловиньтыяныл ос сымың латың тавён ювле лавёгыт.

Ты тал мәнполь этпос онтоловхуйплов щислат Алла Копьева 60 талэ төвлыс. Ман таве ань янытлытүв ос щуньпаша латың лавёв.

Учинский музейт рўпитан кўщай нэ Галина Мостовых маванв пищма кётыс. Тән музейколанылт «Данолубить, дано и воспевать» намтым акван-хөнтхатыглан нак вәрыглавес. Төнт мүйлуңкве ёхталам махум Алла Фёдоровна Копьева ёт вайхатасыт ос «Дыхание вечности» йильпи таратам нэпаке урыл потыртасыт.

Щар овыл стихотворениятэ Алла сатхуйплов талэ порат хансыстэ. Тавёнакв пыг сака мўстыс, тувыл төнт сымн хөйнэ номтанэ нэпакн хассанэ. Тыгыл элаль ос мөт савсыр номтанэ нётнэ латңыг тэлуңкве патсыт. 1996 талт акв хансум потре «Может это быть» нэ хөтпат акван-хөнтхатыглан мирхал конгрессыт ловиньтавес. Тав английский латңын толмащлым олыс. Ты коньпал потранэ Урай үст таратым савсыр нам өщнэ сборникыт өлөгыт. Тувыл 2008 тал пәсыл нэ «Литературное объединение «Возрождение» Кондинско-



А.Ф.Копьева

го района» акванатхатам хөтпат ёт рўпитам.

Такви урётыл Алла Копьева таи потыртас: «Ам яныг колтәгылт яныгмасум. Атям Фёдор Иванович Исыпов хөнтаң мәнщи хумыг олыс. Ос тән Августа Петровна омамөнтыл нёллов няврам янмалтасыг. Ам щар яныг олсум, әпшичанум, йигричанум янмалтаңкве нётсум, колсори рўпата вәрсум. Школам асламум юипалт өвлэт вөрт ййв яктын мат ос тувыл рөг таратан машинат өлнэ мат рўпитасум. Ётыл Половинка павылт өлнэ махумн почта тотыгласум ос та юипалт матумпала хөтпат өщнэ колт кәс вәрнэ нэ рўпитасум.

Стихиыт хаснэ вәрмаль ул омамныл ам палтум ёхтыс. Тав өлмөт, насати, стихиыт ос хансум. Туп ты урыл нэмхотыют ат вәс. Тамле тэлат элаль тотуңкве атямн ат тартыма. Тувыл мән няврам янмалтаме сыв сав матыр вәруңкве хунь алымёгын. Тав

ам ётум тәрвитыңыщ өлме порат стихиыт аква ловиньтам. Ань таимәгыс ам ос стихиыт ловиньтаңкве эруптәгум ос төванакт номтанум кўстырыг нэпакн хансыянум. Омам номтыл таңхум вәрмале аномн та ёхтыс.

Ханты - Мансийс үсныл тав стиханэ хўнтлуңкве Людмила Родионова ялум. Тав Александра Тимофеевна Кауртаева омаатэ ос ты павылт самын патыс. Ань нэ тох лавыс: «Ам Алла Фёдоровна ёт ёмшакв вайхатын ат өлөгум. Ос тав хансум потранэ овыл щёс хўнтамласанум. Тән аномн такем та сымын хөясыт. Тав эрттам ам номтанум аквтох элаль тотыянэ, тувыл аквтупмат аквлылыёпыл лылымён. Пүмашипа латың тавён кётәгум, тав сав тал пустагыл элаль вос олы. Мәнлүйма олупсав, ёмас махум овылтыт элаль вос матыр-ати хансы, посың номтанэ элаль вос постәгыт ос такви тақсарыг вос олы».

Тамара МЕРОВА

МОТ МИР ӨЛУПСА

Эргын ос ййквнэ касыл ӧлыс



Ты этпос ӧвыл хӧталэ яныгпӧла хӧтпат янытлан хӧталыг ӧлы. Ты кастыл ос ӧгмың-мосың, сакватахтам хӧтпа урыл потыртан магыс Ханты-Мансийск ӱст ялпың хӧтал ос ййквнэ, эргын касыл вӧрыглавес, руц лӧтӧыл тох лӧввес – «Я радость нахожу в друзьях» нампа фестиваль. Ӱсувн сӧв мир ӧхталас.

Ты касыл лӧпта этпос 25 хӧталӧт ӧвылтавес, ты этпос ӧвылтахтам порат уц та пӧилттавес. Сӧвсыр ӱсытныл, мӧнь пӧвлытныл титсӧттем

хӧтпа тӧнти ураныл тув пицма хассыт. Хотьют ӧмашакв пӧслы, хотьют ӧмашакв юнты, тӧн пуссын касуңкв кӧсащасыт. Хотьют ос

ӧргуңкв ман ййквуңкв хӧсы, тӧн ӧс кассыт. Стихыт ос потрыт хаснэ мӧхум ӧс тӧнти халанылт кассыт.

Тит хӧтал ӱст ӧлнэ мӧхум искусство центрын ялантасыт. Ӑвыл хӧтал мак каснэ хӧталыг ӧлыс. Сӧвсыр мӧт рӧпитан яныг кӧщайт ос артистыт жюри-хӧтпаг тув пӧериялвӧсыт. Тӧн ӧвыл хӧтал ты мӧхум ййкваныл нупыл суссыт, ӧрганыл хӧнтлысаныл.

Титыт хӧтал нӧх-патум мӧхум яныглавӧсыт. Лангепас ӱст ӧлнэ хум Анатолий Матузик нӧхпатыс, тав ты щар яныг мӧйлупсал майвес. Мӧт мӧхум ӧс пуссын мӧйлуптавӧсыт.

Ӱсувн ӧхталам мӧхум халт акв хум ӧлыс, тав афган мир ӧлнэ мӧт хӧнтлыс, ань ветераныг лӧваве. Хум наме Ана-

толий Зарубин. Тав мӧн ӧлнэ мӧв урыл такви ӧрыг хансум. Ань матыр ялпың хӧтал те ӧлы, тав ты ӧрге тот та ӧргитэ. Тав ты фестиваль ӧлнэ порат ӧс янытлавес.

Ханты-Мансийский район Горноправдинск пӧвылныл руц ӧкват ӧхталасыт, тӧн ансамбль вӧрсыт. Пӧвланылт ӧлнэ яныгпӧла ӧкват пуссын тув ялантӧгыт. Тӧн ань ӧс тыг ӧхталасыт, турсуяныл татем суиңыт, маттем руц ӧргыт тыт та ӧргысыт.

Ты мӧхум халт тӧва хум хӧтпат тӧнти ӧмыгтаңкв ат вӧрмӧгыт, тӧн сценан коляскал тотвӧсыт. Ӑргынӧныл ман потыртанӧныл порат мӧхум пуссын кӧтпатта маттем тӧнанылн та ратсыт. Тит хумыг ӧкванӧныл ӧт ййкв суссылтасыг. Тӧн ань хурит пӧслым ты ӧлӧгыт.

Валентина ХОЗУМОВА

вӧрыгласыт. Ань ты выставкат сӧвсыр мир пормасыт суссылтавет. Сараныт, грузиныт, ӧвенкыт, мӧт мирыт – пормасаныл пуссын моц аквхурипаг юнтым ӧлӧгыт.

Матрыг мӧньщи хум хӧтпат пормасаныл тот ӧтимыт. Петр Ефимович Шешкин туп тав ййвныл ӧргум пормасанэ тот ӧлсыт. Ос акв пӧс хури нор ӧнтсыл тагатым ӧлыс, тот пӧс порат ул мӧньщи мӧхманув пӧслувӧсыт.

**Валентина
ВАСИЛЬЕВА**

Вӧраян мӧхум пормасаныл

Мӧ-вит ос ӧлумхӧлас нампа музейт сака пӧумыщ выставка суссылтаңкв ӧвылтавес, руц лӧтӧыл тамле намыл пинвес – Мужчина. Воин. Охотник. Тот сӧвсыр мирыт вӧраян хум хӧтпаныл пормасыт акван-атвӧсыт.

Тӧва пормасыт Санкт-Петербург ӱсныл тыг тотвӧсыт. Тот сака яныг музей ӧлы, музей этнографии тох лӧваве. Ӑлнэ мӧв янытыл атым пӧс пормасыт тот ӱргалым ӧныщавет, тӧва пормасыт яныгсӧт арыгтем тӧлыг ӧмтсыт.

Касың мир такви хум

хӧтпанэ янытлыянэ, тӧн щӧмьяныл тыттыяныл, ӧкваныл, нӧвраманыл магыс вӧраӧгыт, хӧл алыщлӧгыт. Нӧ хӧтпат юртаныл магыс ӧмас маснут юнтыгласыт – тӧн вӧрт ӧмыгтанӧныл порат ул вос пӧлявет, тӧнанылн нӧматыр то-рас ул вос вӧри.



Вӧраян хӧтпа тавӧн мак ӧрнэ пормас тӧнти

Лӧумӧ сӧрипос

(Северная заря)
№19 (1133), 6.10.2016

Соучредители
Дума, Правительство
Ханты-Мансийского
автономного округа – Югры
Издатель
Департамент общественных
и внешних связей Ханты-
Мансийского автономного
округа – Югры

Редакция

Главный редактор –
Решетникова Р.Г.
Телефон (3467)33-36-82

Заместитель гл.редактора –
Кондина Г.Р.
Телефон (3467)33-22-72

Ответственный секретарь –
Узель В.В.
Телефон (3467)33-23-09

Адрес редакции и издателя:
628011, г.Ханты-Мансийск,
ул.Комсомольская, 31
тел./факс (3467)33-17-52
E-mail: gaseta@khanty-yasang.ru
Газета размещена на сайте
www.khanty-yasang.ru
Отпечатано:
ООО «Новости Югры-
Производство» г. Сургут,
ул. Маяковского, д. 14.

Подписано в печать:
по графику 6.10.2016 г.
в 9.00.; фактически
6.10.2016 г. в 9.00.
Индексы 04399, 54399
Тираж 1750 экз.
Заказ 1893
Цена свободная
Мнение авторов
публикаций не
обязательно отражает
точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована
Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере
связи, информационных
технологий и массовых
коммуникаций по Тюменской
области, ХМАО-Югре и
ЯНАО.

Свидетельство о регистрации
ПИ №ТУ
72-00795 от 23 января 2013г.